



## Asamblea General

Quincuagésimo séptimo período de sesiones

Documentos Oficiales

Distr. general  
9 de abril de 2003  
Español  
Original: inglés

---

### Quinta Comisión

#### Acta resumida de la 37ª sesión

Celebrada en la Sede, Nueva York, el viernes 13 de diciembre de 2002, a las 15.00 horas

*Presidente:* Sr. Sharma . . . . . (Nepal)  
*Presidente de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos  
y de Presupuesto:* Sr. Mselle

### Sumario

Tema 113 del programa: Planificación de programas (*continuación*)

Tema 117 del programa: Escala de cuotas para el prorrateo de los gastos de las Naciones Unidas (*continuación*)

Tema 120 del programa: Régimen común de las Naciones Unidas (*continuación*)

Tema 121 del programa: Régimen de pensiones de las Naciones Unidas (*continuación*)

Tema 124 del programa: Financiación del Tribunal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de las violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de la ex Yugoslavia desde 1991 (*continuación*)

Tema 125 del programa: Financiación del Tribunal Penal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de genocidio y otras violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de Rwanda y de los ciudadanos rwandeses presuntamente responsables de genocidio y otras violaciones de esa naturaleza cometidas en el territorio de Estados vecinos entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1994 (*continuación*)

Tema 126 del programa: Aspectos administrativos y presupuestarios de la financiación de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz (*continuación*)

---

La presente acta está sujeta a correcciones. Dichas correcciones deberán enviarse, con la firma de un miembro de la delegación interesada, y *dentro del plazo de una semana a contar de la fecha de publicación*, a la Jefa de la Sección de Edición de Documentos Oficiales, oficina DC2-750, 2 United Nations Plaza, e incorporarse en un ejemplar del acta.

Las correcciones se publicarán después de la clausura del período de sesiones, en un documento separado para cada Comisión.



Tema 134 del programa: Financiación de la Misión de las Naciones Unidas en Sierra Leona (*continuación*)

Tema 112 del programa: Presupuesto por programas para el bienio 2002-2003 (*continuación*)

*Proyectos de enmiendas al Reglamento Financiero de las Naciones Unidas (continuación)*

*Solicitud de que se otorgue una subvención al Instituto de las Naciones Unidas de Investigación sobre el Desarme (continuación)*

*Plan maestro de mejoras de capital (continuación)*

*Construcción de locales de oficinas adicionales en la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (continuación)*

*Fortalecimiento del Departamento de Información Pública, en el marco de la capacidad existente, a fin de apoyar y mejorar el sitio de las Naciones Unidas en la Web en todos los idiomas oficiales de la Organización (continuación)*

*Consecuencias para el presupuesto por programas del proyecto de resolución A/57/L.27, relativo al tema 38 del programa (continuación)*

*Consecuencias para el presupuesto por programas del proyecto de resolución A/C.3/57/L.48, relativo al tema 109 c) del programa (continuación)*

*Consecuencias para el presupuesto por programas del proyecto de resolución A/57/L.20, relativo al tema 38 del programa (continuación)*

*Consecuencias para el presupuesto por programas del proyecto de resolución A/C.3/57/L.16/Rev.1, relativo al tema 102 del programa (continuación)*

*Consecuencias para el presupuesto por programas del proyecto de resolución A/C.3/57/L.7, relativo al tema 106 del programa (continuación)*

*Consecuencias para el presupuesto por programas del proyecto de resolución A/C.3/57/L.70, relativo al tema 109 b) del programa (continuación)*

*Consecuencias para el presupuesto por programas del proyecto de resolución A/C.2/57/L.62, relativo al tema 93 del programa (continuación)*

*Estimaciones revisadas resultantes de las resoluciones y decisiones aprobadas por el Consejo Económico y Social (continuación)*

*Fortalecimiento de la Subdivisión de Prevención del Terrorismo de la Secretaría (continuación)*

*Se declara abierta la sesión a las 17.45 horas.*

**Tema 113 del programa: Planificación de programas**  
(*continuación*) (A/C.5/57/L.31)

*Proyecto de resolución A/C.5/57/L.31*

1. Queda aprobado el proyecto de resolución A/C.5/57/L.31.

**Tema 117 del programa: Escala de cuotas para el prorrato de los gastos de las Naciones Unidas**  
(*continuación*) (A/C.5/57/L.33)

*Proyecto de resolución A/C.5/57/L.33*

2. Queda aprobado el proyecto de resolución A/C.5/57/L.33.

**Tema 120 del programa: Régimen común de las Naciones Unidas** (*continuación*) (A/C.5/57/L.39)

*Proyecto de resolución A/C.5/57/L.39*

3. Queda aprobado el proyecto de resolución A/C.5/57/L.39.

**Tema 121 del programa: Régimen de pensiones de las Naciones Unidas** (*continuación*) (A/C.5/57/L.34)

*Proyecto de resolución A/C.5/57/L.34*

4. Queda aprobado el proyecto de resolución A/C.5/57/L.34.

**Tema 124 del programa: Financiación del Tribunal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de las violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de la ex Yugoslavia desde 1991** (*continuación*)

**Tema 125 del programa: Financiación del Tribunal Penal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de genocidio y otras violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de Rwanda y de los ciudadanos rwandeses presuntamente responsables de genocidio y otras violaciones de esa naturaleza cometidas en el territorio de Estados vecinos entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1994** (*continuación*)

*Proyectos de resolución A/C.5/57/L.30 y A/C.5/57/L.35*

5. Quedan aprobados los proyectos de resolución A/C.5/57/L.30 y A/C.5/57/L.35.

**Tema 126 del programa: Aspectos administrativos y presupuestarios de la financiación de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz** (*continuación*) (A/C.5/57/L.36)

*Proyecto de resolución A/C.5/57/L.36*

6. Queda aprobado el proyecto de resolución A/C.5/57/L.36.

**Tema 134 del programa: Financiación de la Misión de las Naciones Unidas en Sierra Leona**  
(*continuación*) (A/C.5/57/L.40)

*Proyecto de resolución A/C.5/57/L.40*

7. Queda aprobado el proyecto de resolución A/C.5/57/L.40.

**Tema 112 del programa: Presupuesto por programas para el bienio 2002-2003** (*continuación*)

*Proyectos de enmiendas al Reglamento Financiero de las Naciones Unidas* (*continuación*)  
(A/C.5/57/L.24/Rev.1)

*Proyecto de resolución A/C.5/57/L.24/Rev.1*

8. Queda aprobado el proyecto de resolución A/C.5/57/L.24/Rev.1.

*Solicitud de que se otorgue una subvención al Instituto de las Naciones Unidas de Investigación sobre el Desarme* (*continuación*) (A/C.5/57/L.27)

*Proyecto de resolución A/C.5/57/L.27*

9. Queda aprobado el proyecto de resolución A/C.5/57/L.27.

*Plan maestro de mejoras de capital* (*continuación*)  
(A/C.5/57/L.29)

*Proyecto de resolución A/C.5/57/L.29*

10. Queda aprobado el proyecto de resolución A/C.5/57/L.29.

*Construcción de locales de oficinas adicionales en la Comisión Económica para América Latina y el Caribe* (*continuación*) (A/C.5/57/L.32)

*Proyecto de resolución A/C.5/57/L.32*

11. Queda aprobado el proyecto de resolución A/C.5/57/L.32.

*Fortalecimiento del Departamento de Información Pública, en el marco de la capacidad existente, a fin de apoyar y mejorar el sitio de las Naciones Unidas en la Web en todos los idiomas oficiales de la Organización (continuación) (A/C.5/57/L.37)*

*Proyecto de resolución A/C.5/57/L.37*

12. Queda aprobado el proyecto de resolución A/C.5/57/L.37.

*Consecuencias para el presupuesto por programas del proyecto de resolución A/57/L.27, relativo al tema 38 del programa (continuación) (A/C.5/57/L.44 A)*

*Consecuencias para el presupuesto por programas del proyecto de resolución A/C.3/57/L.48, relativo al tema 109 c) del programa (continuación) (A/C.5/57/L.44 B)*

*Consecuencias para el presupuesto por programas del proyecto de resolución A/57/L.20, relativo al tema 38 del programa (continuación) (A/C.5/57/L.44 C)*

*Proyectos de resolución A/C.5/57/L.44 A a C*

13. Quedan aprobados los proyectos de resolución A/C.5/57/L.44 A a C.

*Consecuencias para el presupuesto por programas del proyecto de resolución A/C.3/57/L.16/Rev.1, relativo al tema 102 del programa (continuación) (A/C.5/57/L.46 I)*

*Consecuencias para el presupuesto por programas del proyecto de resolución A/C.3/57/L.7, relativo al tema 106 del programa (continuación) (A/C.5/57/L.46 II)*

*Consecuencias para el presupuesto por programas del proyecto de resolución A/C.3/57/L.70, relativo al tema 109 b) del programa (continuación) (A/C.5/57/L.46 III)*

*Consecuencias para el presupuesto por programas del proyecto de resolución A/C.2/57/L.62, relativo al tema 93 del programa (continuación) (A/C.5/57/L.46 IV)*

*Estimaciones revisadas resultantes de las resoluciones y decisiones aprobadas por el Consejo Económico y Social (continuación) (A/C.5/57/L.46 V)*

14. Quedan aprobados los proyectos de decisión A/C.5/57/L.46 I a V.

*Fortalecimiento de la Subdivisión de Prevención del Terrorismo de la Secretaría (continuación) (A/C.5/57/L.47)*

*Proyecto de resolución A/C.5/57/L.47*

15. Queda aprobado el proyecto de resolución A/C.5/57/L.47.

*Se levanta la sesión a las 18.05 horas.*